

**Zeitschrift:** Bulletin mensuel de la Chambre de commerce suisse en France  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** - (1921)  
**Heft:** 10

**Rubrik:** [Impressum]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

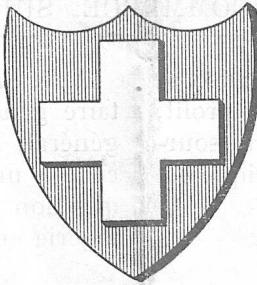
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



BULLETIN MENSUEL N° 10

MARS 1921

# Chambre de Commerce Suisse en France

SIÈGE SOCIAL : 61, Avenue Victor-Emmanuel III, PARIS (8<sup>e</sup>)

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE :  
COMMERSUIS - PARIS

TÉLÉPHONE : ÉLYSÉES 54-94

Heures de réception et d'ouverture de la Salle  
de Lecture :

De 10 à 12 heures et de 14 à 17 heures

SECTION DE LYON : 6, Quai des Brotteaux

## PRÉSIDENT D'HONNEUR

M. ALPHONSE DUNANT, Ministre de Suisse en France

## COMITÉ DE DIRECTION

M. F. DOBLER, *Président*; M. A. DUPLAN, *Vice-Président*.

MM. F. BRANDT, et F.-E. HIRT

## CONSEIL D'ADMINISTRATION

M. F. DOBLER, *Président*; M. A. DUPLAN, *Vice-Président*.

MM. G. BRANDT, J.-L. COURVOISIER, C. DELAPRAZ, CH. GAY, F.-A. GRAF,  
H. GUNTHER, H. HEER, F.-E. HIRT, A. JAM, C. KELLER, A. J. MARET, E. MONVERT,  
A. REYMOND, A. STIRLIN et WOLFER-SULZER.

Trésorier : M. CH. COURVOISIER-BERTHOUD, 15, Rue Richer.

Secrétaire-Général : M. JACQUES DE PURY.

## SOMMAIRE :

COMITÉ DE DIRECTION. — ÉTAT DES MEMBRES. —  
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ET BANQUET DE LA CHAMBRE  
DE COMMERCE. — DIVISION HORLOGERIE. — SITUATION  
DES REPRÉSENTANTS DE COMMERCE EN FRANCE AU  
POINT DE VUE FISCAL. — DÉCLARATIONS FISCALES.  
— LOI MODIFIANT ET COMPLÉTANT LA LOI DU  
1<sup>er</sup> JUILLET 1916 SUR LES BÉNÉFICES DE GUERRE. —  
RESTRICTION DES IMPORTATIONS ET PROTECTION DOU-  
NIÈRE EN FRANCE. — FOIRE SUISSE D'ÉCHANTILLONS,  
BALE 1921. — EXPOSITION INTERNATIONALE DE L'AU-  
TOMOBILE ET DU CYCLE, A BALE. — FOIRE DE LYON.  
LA FOIRE-EXPOSITION D'ALGER. — NOUVEAU SERVICE  
DIRECT ENTRE LONDRES ET PARIS. — CONSULAT DE  
SUISSE A LILLE. — IMPORTATION, EXPORTATION,  
DOUANES. — OFFRES DE REPRÉSENTATION.

## COMITÉ DE DIRECTION

Le Conseil d'administration et le Comité de direction ont enregistré avec un grand regret

la démission de M. James de Reynier, qui vient d'être appelé par le Conseil d'administration de la Société des Nations, à la présidence du Conseil du port et des voies d'eau de Dantzig.

Cette nomination, qui honore à la fois M. de Reynier et son pays, prive la Colonie suisse de Paris et, en particulier, la Chambre de Commerce, d'un de leurs éléments les plus actifs et les plus dévoués. Nous lui resterons toujours reconnaissants de l'intérêt qu'il a porté, dès ses débuts, à notre Association et de l'empressement avec lequel il a mis à son service les expériences faites au cours de la guerre, pendant laquelle M. de Reynier dirigea, avec la distinction et le succès que l'on sait, le Bureau de la S. S. S. à Paris.